

Grußwort



Liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Gäste,

zu dem Fest der Kulturen am 26. und 27. September 2008 im und um das Stader Rathaus, lade ich Sie mit Ihren Familien sehr herzlich ein. Zusammen wollen wir „Tore zu anderen Kulturen“ öffnen, vorhandene Hemmschwellen und Vorurteile zwischen Einheimischen und Menschen aus anderen Kulturen abbauen und gute Ansätze der Integration aufzeigen.

In Zusammenarbeit mit über 40 Institutionen, Vereinen, Geschäften und Bürgerinnen und Bürgern vieler Kulturen ist ein buntes und abwechslungsreiches Programm entstanden. Die Idee zum Fest der Kulturen ist an dem von der Stadt Stade eingerichteten „Runden Tisch Integration“ von Migrantinnen und Migranten entwickelt und in einer multikulturellen Arbeitsgruppe umgesetzt worden. Mein besonderer Dank gilt den ehrenamtlich Tätigen, die dieses Fest vorbereiten und damit ein Zeichen für Toleranz und Weltoffenheit in unserer Stadt setzen.

Ich freue mich sehr, dass die Integrationsbeauftragte des Landes Niedersachsen, Frau Honey Deihimi, das Fest der Kulturen am Freitag, dem 26. September 2008 um 16.00 Uhr eröffnen wird.

Erleben und genießen Sie mit allen Sinnen die Vielfalt der Kulturen, beteiligen Sie sich an Mitmachaktionen, Diskussionen, begegnen Sie interessanten Menschen, oder machen Sie deutlich, was Ihnen zu einem guten und gleichberechtigten Leben in unserer Stadt fehlt.

Ich wünsche Ihnen viel Spaß auf Ihrer persönlichen Entdeckungsreise.



Andreas Rieckhof
Bürgermeister
STADT STADE



Honey Deihimi
Integrationsbeauftragte
Land Niedersachsen

Das Fest der Kulturen unterstützt die bundesweite Faire Woche zum Thema DOPPELTGUT! mit der Aktion: Eine „Kaffeetafel fairbindet Kulturen“. Menschen treffen sich an der Kaffeetafel vom Stader Weltladen quer durch die Innenstadt. Offizielles Messen in Metern: Sa., 27. Sept., 12.30 Uhr.



Einblick in das vielfältige Programm



Afropean Express spielt Afrobeat mit Elementen des Soul, Blues und HipHop. Sie geben schon einen Vorgeschmack auf ihr großes Konzert am 10.10.08 im Stadeum.



Filmvorführung und Diskussion „**Yes I am**“. Dokumentarfilm 2007 von Sven Halfar über drei afro-deutsche Musiker/innen und das Bandprojekt gegen Rassismus **Brothers Keepers**



Die Tanzschule OK bietet eine **atemberaubende Tanzshow** für Jung und Alt.



Tanzgruppe „Überraschung“
Mit großem Engagement nähen Frauen bunte Kostüme für die Auftritte der Tanzgruppe „Überraschung“ in der Nähwerkstatt Wiepenkathen.

Machen Sie mit!

Am längsten Tisch Stader Kulturen rund um das Stader Rathaus, am 26. September 2008, 17.00–18.00 Uhr.

In einem Picknickkorb bringen Sie für zwei oder drei Personen für ein Gespräch an „**Ihrem gedeckten Tisch**“ eine Tischdecke, Besteck und eine Kleinigkeit zu essen mit, und laden dazu spontan Menschen anderer Kulturen an Ihren Tisch ein.

Anmeldung, Organisation, Information:

STADT STADE, Karina Holst, Referentin für EU-Förderung/
Städtepartnerschaften und Integration, Tel. 04141 401-103,
Ingelore Schuh, Tel. 401-106, ingelore.schuh@stadt-stade.de
Verena Rieper, Tel. 401-107, www.stade.de

Wir freuen uns, Sie zu treffen:

Afghanistan-Schulen Verein zur Unterstützung von Schulen in Afghanistan e.V.
- Afropean Express - Ahmadiyya Muslim Jamaat in der Bundesrepublik Deutschland e.V. Gemeinde Stade - Anja Seelke (Künstlerin) - Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Stade e.V. Migrations- und Integrationsberatung - Arbeitsgemeinschaft „Aktuelles Stade e.V.“ - BauBeCon Sanierungsträger GmbH - Berufsbildende Schulen III Stade - BISS Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt - Caritasverband für die



Landkreise Stade und Rotenburg/Wümme -
Compass - Conceição Castro-Schulz, VHS-Lehrerin - Dilschad Barsenji (Künstler)
- Diyanet Türkisch Islamischer Kulturverein e.V. - Evangelisches Bildungswerk Elbe-Weser GmbH, Projekt Qualifizierungsküche Stade – Evangelische Familienbildungsstätte Kehdingen/Stade - Freiwillige Feuerwehr der Stadt Stade -
Freundeskreis, Äthiopien e.V., Hilfe für Afrika - Gastronomie und Läden rund um das Rathaus - Grundschule am Burggraben - Grundschule Wiepenkathen -
Heike Hilgenfeldt (VHS-Lehrerin) - Ibro Konaté & Band - Informationswerkstatt Eine Welt e.V. - Islamische Gemeinde e.V. - Jeena Algaburi - Kasra und Saba Mahmoudian - Kindergarten Wiepenkathen - Kreisjugendmusikschule Stade e.V. - Loukas Lymperopoulos - LSV Gunther Groenhoff e.V. - Marlene Apmann (Künstlerin) - Montessori Grundschule - Motor- und Yacht-Club Stade e.V. - Nähwerkstatt Maria Frolow - Persischsprachiger Kulturverein (in Gründung) - Philippinisch-Deutscher Freundschaftsverein Stade - Polizeiinspektion Stade - Ratskeller Stade - REFUGIUM Stade – Romy Šehić (Reiki-Meisterin und –Lehrerin) - Runder Tisch Mitwirkende der Arbeitskreise Integration mit Beiträgen aus ihren Kulturen - Schole Albers (VHS-Lehrerin) - Sister Cities Komitee Stade e.V. - Sambaschule Stade e.V. „Sol e Samba“ - Sprachförderpädagogin und Eltern der Kindergärten Altländer Viertel, Hahle und Bützfleth - Staatliche Jugendmusikschule Hamburg - Stade Tourismus GmbH - Stader Fotoclub „Das Auge“ e.V. - STADEUM Stader Tagungs- und Kulturzentrum - Stadt Stade - Stiftung Opferhilfe Niedersachsen Opferhilfebüro Stade - Stader Frauenhaus - Tanzgruppe „Überraschung“ TSV Wiepenkathen - Tanzschule OK – Tatjana Schmidt (Theater- und Musikpädagogin) - Türkische Gemeinde Deutschland im Landkreis Stade e.V. – Türkische Gemeinde Stade e.V. - Trommeln für Afrika mit Robert Laryea - Vincent Lübeck Gymnasium BIG BAND - Volkshochschule Stade e.V. - Wiepi-Gru-Band

Fest der Kulturen

Begegnung · Kultur · Information · Spiel · Buffet

Freitag, 26. September 2008
16.00 bis 22.00 Uhr

Samstag, 27. September 2008
10.00 bis 22.00 Uhr

Stader Rathaus, Hökerstr. 8–10

Programm

Freitag, 26. Sept. 2008

Bühne Platz am Ratskeller

- 16.00 – 17.00 Uhr **Eröffnung**
mit der polnischen Volkstanzgruppe Krakowiak in Originaltrachten, dem Stader Schützenverein, Bürgermeister Andreas Rieckhof, Nds. Integrationsbeauftragte Honey Deihimi, Tanzgruppe „Überraschung“ TSV Wiepenkathen, einem kurdischen Märchen gelesen von Havend, einer Geschichte von Hans aus Südamerika, einem Tanz mit der Kindertanzgruppe der Türkischen Gemeinde Stade e.V., Sketch + Spiel „The little red hen“ der Grundschule am Burggraben der Klasse 4a, Folklore Tanz des Philippinisch-Deutschen Freundschaftsvereins Stade
- 17.00–18.00 Uhr **Mitmachaktion: Längster Tisch Stader Kulturen** rund um das Rathaus
- 18.00–18.30 Uhr **Afropean Express** mit Sängerin Mariama, Don Abi u. Adé Bantu Soul, Blues und HipHop (Bühne)
- 18.30–19.30 Uhr **Ella!** Griechische Tänze zum Mitmachen mit Lukas Lymperopoulos (Königsmarcksaal)
- 19.00 Uhr Eröffnung **Internationales Buffet aus über 30 Nationen**
- 19.30 Uhr **Sol e Samba**, Stade
- 20.00 Uhr **Film „Yes I am“**, Regisseur Sven Halfar portraitiert in seinem Dokumentarfilm (2007) drei afro-deutsche Musiker/innen, die an dem anti-rassistischen Bandprojekt „Brothers Keepers“ beteiligt sind. (Königsmarcksaal)

Samstag, 27. Sept. 2008

Ganztägige Veranstaltungen

- 11.30–16.00 Uhr Spiel- und Maltische für die ganze Familie, Entspannung mit Klangmassage
- Filmprogramm: Beiträge aus Ländern dieser Welt und verschiedener Organisationen u.a. über Afghanistan, Israel, Türkei, Deutschland, Schweden, Polen

An beiden Festtagen

Im Rathaus

- **Bilder- und Fotoausstellungen:** Dilschad Barsenj, Marlene Apmann, Anja Seelke und Astrid Doerenbruch
- **Fotoausstellung** „Für Frauen gegen Gewalt“ – Standpunkte gegen Gewalt
- **Diverse Infostände** zu Ländern und Bräuchen verschiedener Kulturen sowie Fotoaktionen vom Fotoclub „Das Auge“ e.V. Freitag, 16.00-18.00 Uhr, Samstag, 10.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr, Vereinen u. Institutionen
- **Kinderbetreuung für Kinder ab 4 Jahren** Freitag, 16.00–19.00 Uhr, Samstag, 10.00–19.00 Uhr
- **Eine Teestube der Türkischen Gemeinde Deutschland im Landkreis Stade e.V** Freitag, 17.00 –19.00 Uhr, Samstag, 10.00 –17.00 Uhr
- **Internationales Buffet aus über 30 Nationen** Freitag, 19.00 –22.00 Uhr, Samstag, 12.30 –14.00 Uhr und 18.00 –22.00 Uhr

Samstag, 27. Sept. 2008

Bühne Platz am Ratskeller

- 09.45 – 10.30 Uhr **Mitmachaktion: Trommeln für Afrika** mit Robert Laryea aus Ghana
- 11.00–11.30 Uhr **Tanz und Lied** von Kindern der Grundschule am Burggraben, Klasse 3a
- 11.30–11.40 Uhr **Kasra und Saba Mahmoudian trommeln auf der Tonbak** (persische Trommel)
- 12.00–13.00 Uhr Pause
- 13.45 – 14.15 Uhr **Wiepi-Gru-Band**, Leitung Bernd Freidang, KJM
- 14.15 – 14.30 Uhr **Brasilianischer Afrotanz** mit Conceição Castro-Schulz
- 14.30–15.30 Uhr **Folkloretanz**, Philippinisch-Deutscher Freundschaftsverein
- 15.30–16.00 Uhr Tanzschule OK „**Europa verbindet**“
- 16.00–16.30 Uhr **Mitmachaktion: Internationale Tänze**

Vor dem Rathaus

- 10.00–15.00 Uhr **Sister Cities Komitee Stade e.V.**, Flohmarkt
- 12.00–13.00 Uhr **BIG BAND** des Vincent Lübeck Gymnasiums
- 11.00–16.00 Uhr **Spiele ohne Grenzen** mit halbstündiger Preisverleihung in Zusammenarbeit mit dem Stader Schützenverein, der Freiwilligen Feuerwehr Stade, der Stadt Stade Kinder- und Jugendarbeit, Mädchenpädagogin, Caritasverband für die Landkreise Stade und Rotenburg/Wümme und „Stade liest“ e.V.

Im Rathaus

- 15.00–17.00 Uhr **Interkultureller Workshop**, Gabriele Wiemeyer Europäisches Bildungs- und Tagungshaus Bad Bevensen (Zimmer 7)

Samstag, 27. Sept. 2008

Bühne Königsmarcksaal

- 13.00–14.00 Uhr **Buntes Bühnenprogramm** aus dem VHS I Kurs Raisa Tsoller, Angelika Krebs überraschen Sie mit Musik und Sketchen in deutscher Sprache
- 14.00–15.00 Uhr **Puppentheater „Hänsel und Gretel“** mit Theater- und Musikpädagogin Tatjana Spät und Chorbeitrag „Kalinka“
- 15.00–15.30 Uhr **Kurdische Musik und Gesang** mit Saray Öztürk
- 17.00–18.00 Uhr **Afghanische Musik** mit Ali Shah Sadozai (Khoshal) (Königsmarcksaal)
- 20.30–21.00 Uhr **Afropean Express** mit Sängerin Mariama, Don Abi u. Adé Bantu Soul, Blues und HipHop
- 21.00–21.30 Uhr **Ibro Konaté und Band**, Trommelbeitrag aus Guinea

Im Rathaus

- 10.00–11.30 Uhr **Gesprächsforum „Respekt vor dem Anderen – egal wer er ist. Der Weg zu einem gesellschaftlichen Miteinander“** mit den Bundestagsabgeordneten Martina Krogmann (CDU) und Dr. Margrit Wetzel (SPD) und der pädagogischen Mitarbeiterin des Europäischen Bildungs- und Tagungshaus Bad Bevensen Gaby Wiemeyer. Moderation: Jamal Said, Karina Holst (Zimmer 7)
- 14.00–14.30 Uhr **Moderne persische Lyrik** in deutscher Sprache gelesen v. Schole Albers (Zimmer 7)
- 16.00–17.00 Uhr **Vortrag „Entstehung der Türkischen Republik aus geschichtlicher Sicht“** von Ugur Gürisik in Zusammenarbeit mit Güngör Poyraz (Türkische Gemeinde Stade e.V.) (Hansestube)

